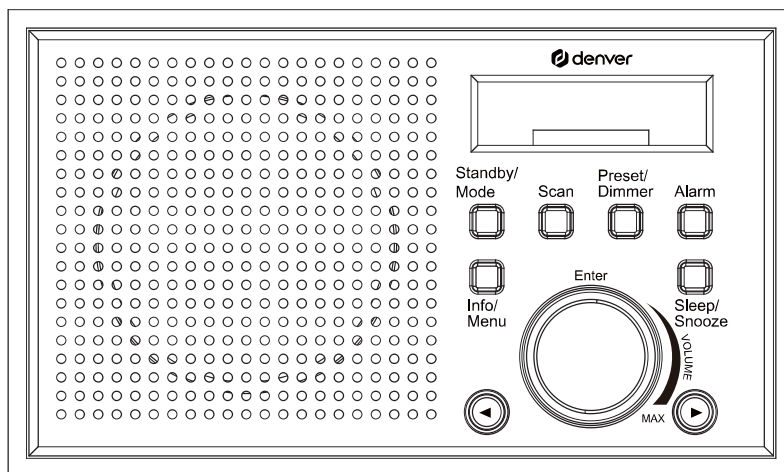




Instruction manual



DAB-46

www.denver.eu

04/2026



FR

Cet appareil et ses cordons sont recyclables

À DÉPOSER EN MAGASIN



À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

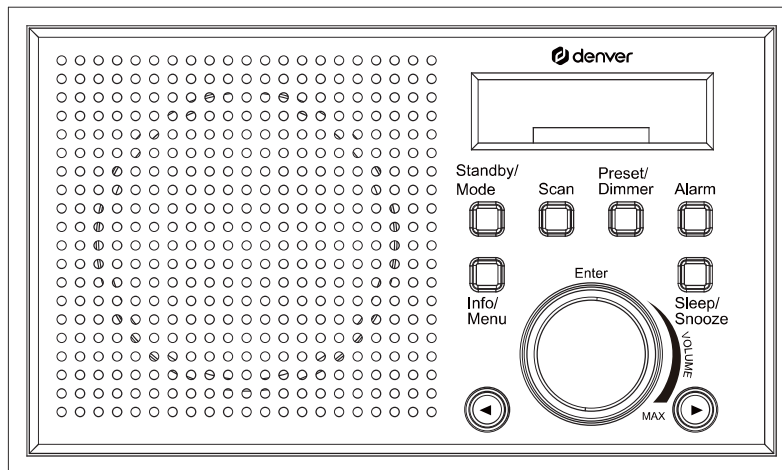


OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Manual de instrucciones



DAB-46

www.denver.eu

04/2026



FR
Cet appareil et ses cordons sont recyclables

À DÉPOSER EN MAGASIN

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Señal de radio DAB

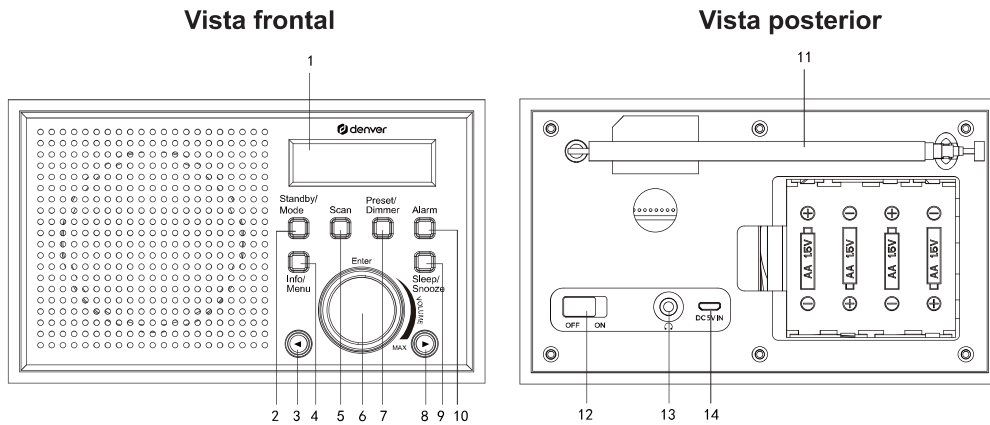
Tenga en cuenta que la señal DAB puede debilitarse según el tipo de edificio en el que se encuentra (p. ej. puede costar recibir una señal buena en un edificio de hormigón). La señal también puede ser diferente en diferentes áreas del país. Compruebe el transmisor local para obtener la mejor señal de su zona.

Información sobre seguridad

Lea detenidamente estas instrucciones de seguridad antes de usar el producto por primera vez y guarde las instrucciones como referencia futura.

1. Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
2. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños y mascotas para evitar que lo mastiquen o se lo traguen.
3. Nunca use pilas antiguas y nuevas o diferentes tipos de pilas juntas. Retire las pilas cuando no vaya a usar el Sistema durante un periodo prolongado de tiempo. Compruebe la polaridad (+/-) de las pilas cuando las inserte en el producto. Una colocación incorrecta puede causar una explosión. No se incluyen las pilas.
4. La temperatura de almacenamiento y de funcionamiento del producto es de 0 grados Celsius a 40 grados Celsius. Una temperatura superior o inferior a esta puede afectar al funcionamiento.
5. Nunca abra el producto. Tocar las partes electrónicas del interior puede provocar una descarga eléctrica. Las reparaciones o el mantenimiento debe realizarlo únicamente personal cualificado.
6. ¡No la exponga al calor, agua, humedad o luz solar directa!
7. Protéjase los oídos frente a un volumen alto. Un volumen elevado puede dañar los oídos y se arriesga a una pérdida auditiva.
8. La unidad no es impermeable. Si entra en la unidad agua o un objeto extraño, se puede provocar que haya un incendio o una descarga eléctrica. Si entra en la unidad agua o un objeto extraño, detenga su uso inmediatamente.
9. Cárguelo únicamente con el adaptador que se suministra. El adaptador de enchufe directo se usa como un dispositivo de desconexión y debe permanecer fácilmente accesible. Asegúrese de que hay espacio alrededor de la toma de alimentación para disponer de un acceso fácil.
10. No use accesorios no originales con el producto ya que esto puede provocar una funcionalidad anormal del producto.

VISTA GENERAL DEL PRODUCTO



1. PANTALLA LCD
2. BOTÓN EN ESPERA / MODO
3. BOTÓN ANTERIOR
4. BOTÓN INFORMACIÓN / MENÚ
5. BOTÓN BÚSQUEDA
6. DIAL INTRO / VOLUMEN (Confirma el botón de configuración / ajuste)
7. BOTÓN PRESINTONÍA / ATENUADOR
8. BOTÓN SIGUIENTE
9. BOTÓN SUEÑO/SUEÑECITO
10. BOTÓN ALARMA
11. ANTENA
12. BOTÓN OFF/ON
13. TOMA DE AURICULARES
14. CC 5V IN
15. ADAPTADOR CA/CC



FUNCIONAMIENTO BÁSICO - EMPEZANDO

La batería puede alimentarse mediante alimentación CA o mediante pila.(no incluidas)

Funcionamiento con alimentación CA

1. Inserte la toma de alimentación CC del adaptador CA/CC a la toma de entrada CC situada en la parte posterior de la radio.
2. Conecte el adaptador CA/CC a la toma de corriente CA.
3. Deslice el interruptor **ON/OFF** a la posición **ON** y pulse el botón **STANDBY/MODE** para encender la radio.

Advertencia: Use siempre el adaptador de alimentación CA que se adjunta. Si la tensión del adaptador CA es superior a 5V, se puede producir daños o riesgos.

Funcionamiento con la pila

1. Asegúrese de que el adaptador CA/CC está desconectado de la unidad.
2. Cargue 4 pilas AA en el compartimento de las pilas.
3. Pulse el botón **STANDBY/MODE** para encender la radio.

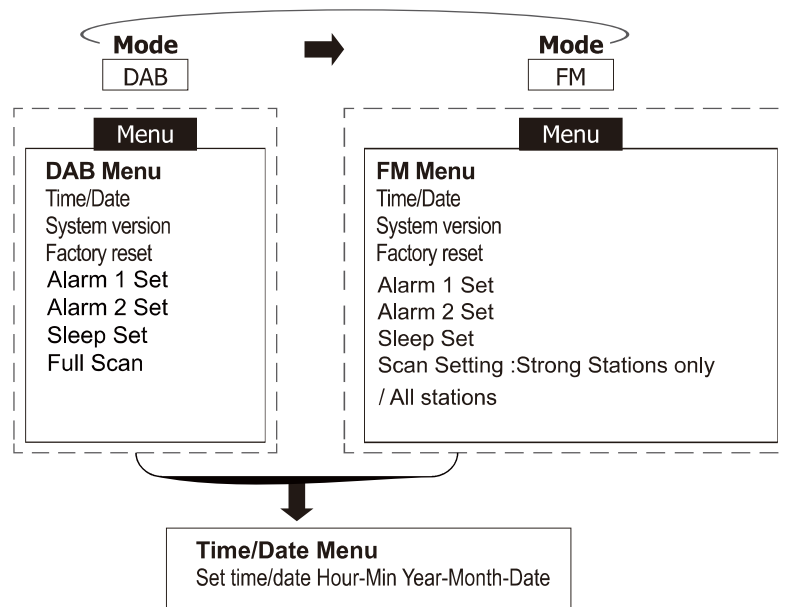
Nota: Para obtener el mejor rendimiento con el funcionamiento con las pilas, se recomienda encarecidamente el uso de pilas alcalinas.

Navegación del menú

Se usan los siguientes controles para desplazarse por el árbol del menú para elegir y seleccionar las siguientes configuraciones:

Mantenga pulsado el botón **INFO/MENU** para entrar en las opciones del menú. Pulse el botón ◀ o el botón ▶ para navegar por las opciones; posteriormente, pulse el dial **ENTER/VOLUME** para confirmarlo.

Descripción del menú



FUNCIONAMIENTO DE LA RADIO

Radio DAB

Pulse el botón **STANDY/MODE** para encender la unidad y pulse el botón **SCAN** para buscar todas las emisoras de radio disponibles. Durante la búsqueda, la pantalla muestra "Full scan" conjuntamente con una barra de desplazamiento que indica el progreso de la búsqueda y el número de emisoras que se han encontrado hasta el momento (Figura 2). Una vez que haya terminado la búsqueda, la radio emite la primera emisora alfanumérica que se ha encontrado. Ahora puede pulsar los botones ◀ / ▶ para seleccionar las emisoras encontradas y después pulse el dial **ENTER/VOLUME** para confirmar la selección.

Nota: Si no se encuentra ninguna emisora tras la búsqueda automática, la radio mostrará "No Station". En este caso, ajuste la posición de la antena y vuelva a colocar la unidad para obtener una mejor recepción de la señal.

Figura 1



Figura 2



Radio FM

1. Para seleccionar FM, pulse el botón **STANDBY/MODE**. La pantalla muestra FM y la

frecuencia.

2. Para activar la búsqueda automática, mantenga pulsado el botón **SCAN** hasta que la radio empiece a buscar. La búsqueda se detiene automáticamente una vez que se ha encontrado una emisora FM.
3. Para buscar manualmente, pulse de forma reiterada el botón ◀ / ▶ para sintonizar una emisora de radio. Si la recepción es mala, ajuste la posición de la antena y vuelva a colocar la unidad para obtener una mejor recepción de la señal.

Búsqueda FM mediante el menú

En modo **FM**, mantenga pulsado el botón **INFO/MENU** para entrar en el menú y pulse el botón ◀ / ▶ para seleccionar "FM scan setting" (Figura 3); posteriormente pulse el dial **ENTER/VOLUME** para entrar en la subopción. Posteriormente, pulse el botón ◀ / ▶ para seleccionar "Only<All>" (Figura 4), y pulse el dial **ENTER/VOLUME** para confirmar la selección de búsqueda FM.

Figura 3

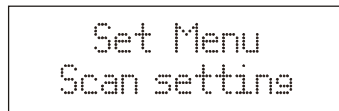
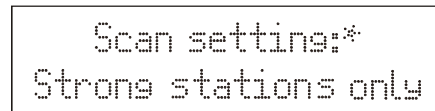



Figura 4



USO DE AURICULARES

La unidad dispone de una entrada de auricular estéreo. Conecte los auriculares o cascos (no suministrados) en la toma marcadas con , y ajuste el volumen al nivel de audición razonable. Los altavoces de la unidad se desactivan para la salida cuando se insertan los auriculares o cascos.

Advertencia: Una presión de sonido excesiva o los cascos y auriculares puede causar pérdida de audición.

REINICIAR

Si mueve la unidad a otra ubicación o a otro país, puede que ya no estén disponibles las emisoras DAB guardadas. En este caso, reinicie la unidad a la configuración de fábrica.

1. Con la unidad encendida, mantenga pulsado el botón **INFO/MENU** para entrar en el menú y pulse el botón ◀ / ▶ para seleccionar "Factory reset" (Figura 5); posteriormente pulse el dial **ENTER/VOLUME** para entrar en la subopción. Posteriormente, pulse el botón ◀ / ▶ para seleccionar "<Yes>" de la opción de "Factory Reset <No> Yes" (Figura 6), y pulse el dial **ENTER/VOLUME** para confirmarlo.
2. La radio muestra "Restarting....", y empieza a buscar todas las emisoras de radio disponibles.

Nota: Todas las emisoras de radio guardadas previamente se eliminan tras el reinicio.

Figura 5

```

Set Menu
<Factory reset>

```

Figura 6

```

Factory Reset?
<No> Yes

```

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Fabricado por	Shenzhen Adition Audio Science & Technology Co;Ltd
Marca	Adition
Nº de registro comercial	914403007604818396
Dirección	No.2 Building , Huidebao Industrial Park, Baihua Community, Guangming ,Guangming District, Shenzhen , 518107, China
Nº de modelo	AD0600501000EU-MICROUSB
Entrada	100-240~50/60 Hz,0,2 A Máximo
Salida	5 V-1 A 5 W
Eficiencia active media	75,26%
Consumo energético sin carga	0,07W
Salida de audio	2 W RMS
Radio	DAB 174 - 240MHz FM 87.5-108MHz
Condiciones operativas Temperatura	5°C a 35°C Humedad del 5 % al 90 %
Dimensiones de la unidad	170 (L) x 96 (A) x 101 (A) mm
Peso	0.7kg

ESPECIFICACIONES SUJETAS A CAMBIO SIN PREVIO AVISO.

Aviso: - Todos los productos pueden estar sujetos a cambios técnicos sin previo aviso. Además, nos reservamos el derecho de corregir errores y omisiones en el manual.

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER A/S



Los equipos eléctricos y electrónicos contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser nocivas para su salud y el medioambiente si no se maneja correctamente el material de desecho (equipo eléctrico y electrónico desechado).

Los equipos eléctricos y electrónicos aparecen marcados con un símbolo de cubo de basura tachado; véase arriba. Este símbolo significa que los equipos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse con el resto de residuos domésticos, sino que deben eliminarse de forma separada.

Todas las ciudades disponen de puntos de recogida establecidos, donde bien se puede enviar los equipos eléctricos y electrónicos de forma gratuita en las estaciones de reciclaje u otros puntos de reciclaje, o que se le recojan de sus domicilios. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.

Por la presente, Denver A/S declara que el tipo de equipo radioeléctrico tipo **DAB-46** es conforme con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la RED está disponible en la siguiente dirección de Internet: denver.eu y posteriormente busque el ICONO situado en la línea superior de la página. Escriba el número de modelo: **DAB-46**. Ahora entre en la página del producto y la directiva RED se encuentra bajo descargas/otras descargas.

La información sobre el consumo energético en modo de espera/apagado y la gestión de la energía de los productos que cumplen con el Reglamento (EU) 2023/826 de la Comisión se puede encontrar en la siguiente dirección de Internet: denver.eu y, a continuación, haga clic en el icono de búsqueda en la parte superior de la página web. Escriba el número de modelo: **DAB-46** y acceda a la página.

Potencia máxima de salida de audio: 5W RMS

Rango de frecuencia de funcionamiento de la radio FM: 87.5-108MHz

Frecuencia de funcionamiento de la radio DAB: 174 – 240MHz

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dinamarca

www.denver.eu

www.facebook.com/denver.eu

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail

For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.

Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**
E-Mail: support.nl@denver.eu

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A

Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 – nave
16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain

Phone: **+34 960 046 883**
Mail: support.es@denver.eu

Portugal:

Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: denver.service@satfiel.com

Germany

Denver Germany GmbH Service

Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail

support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**
E-Mail: denver@lurfservice.at

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**
E-Mail: denver-service@letmerepair.pl

Godziny pracy: 8 – 18 (poniedziałek – piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu



Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu

